「五十自述」序言

我今却已五十有三了，如果人的壽命，與遺傳不無關係，那麼，我的母親，正是五十三歲去世，她是賢淑勤儉著名閨里的，假使不是操勞過度，能夠得到優裕適的生活，我想，她或許可以延長一個時期，所以我覺得我的生存，同樣地在死神窺視和圍剿之間。何況我的稟質素弱，一出娘胎，便與頑石為伍，病魔對我，不啻是死不放鬆的賦友，凡與我初次相交的，一問到我的年齡，必不禁衝口而出，「你今年六十有幾？」每每使我啼笑皆非，實說呢？恐怕他們必不見信，暗笑我虛減年紀，存有各種競選的野心。

記得七年前，我向人口登記局，申請身份証，一位中國籍職員，一看我所填報的年紀，便拍桌大罵，說我搗鬼，必蓄有不正當的企圖，當時惹起我的火氣，同他爭拌起嘴來，我罵他憑着甚麼根據，肯定我的年紀，填報不實，且有甚麼不法的居案，說我搗鬼？後來幸虧那個英國職員，把我們勸住。

前年為五十初度那天，我竟無端地傷感起來，拿着詩本哭了又讀，讀了又寫，一氣寫了二十首律詩，現在只記得最後一首，曾承鄉前輩尹望卿先生贈和一首，尹先生的詩學，是被海外詩壇巨子所推服的，鄉賢在天文台寫稿，他那首和作，我也只記得中間兩聯，確是傑構，試在下面分別存錄，我的原作是：

「棄璧（足旁）齊門挾瑟還，天涯飄泊任衰顏，牛衣獨臥誰相慰？馬齒徒增志不殘，洞口桃花迎逐客，雲中雞犬笑彈冠，捧心未必慚西子，總覺樽前拜舞難！」

格言

一，大丈夫立定志向，當做一件人所不能做的事。

二，少年人宜使苦，苦則志定

三，匹夫一立志，便可參天地

四，不避難，亦不從易。

五，天下無難事，只怕不立志

（一）

▲漁家傲（秋思）

秘京李少白

世事紛紛何足異？秋風秋雨撩人意。賸有幽懷如止水，千嶂裏，天涯望斷雲山閉。

落日悠悠家鄉里，棲遲湖海寧康濟？長夜漫漫人病地，不成寐，高樓明月寒烟翠！

× × ×

▲奉酬二老

秘京李應韶

鍾嘉言，黃志強兩老詞丈，皆以大耄退齡，老當益壯，唱酬逸興遄飛，對國事，世界大勢，尤津津樂道，抒的鴻詞偉論，不減少年之朝氣蓬勃也。

長庚北斗享遐年，老去元龍意志堅。起我黃魂驅帝閥，匡扶赤縣作英賢。更新萬象迎朝氣，合璧雙南策大千。矍鑠精神仁者壽，一觴一詠亦欣然。

× × ×

▲梅花寄懷

趙叔雍

偏從風雪見陽和，一笑南枝意獨多。相看溪山重疊處，師雄醉眼奈狂何。

× × ×

片打街東二五一號招租

有新建二樓三樓招租，適合酒樓或寫字樓之用，如意者請到東方花舖與林時青面議。電話六八一、三四四八

▶近啡場雅潔住宅，一廳兩房，土庫完成聯房，全價式萬式千五。

▲域多利夾式街士德古屋，四睡房，大客廳及飯廳，新型廚房，電爐，窗簾布俱全，雙車房，土庫有聯房，五千元可成交搬入，何必租屋，週末式時至四時開放。

BB 公司代表陳學明小姐

電話：公司 327-8141，住宅 872-1106

陶陶酒家

食譜精研

大識小酌

悉從尊便

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
681-1030

地址。片打東街一〇二號
電話。六八一・一〇三〇

李偉運輸公司

專運送兼辦理香港移民出入口行李，並家具什物搬運，有大棧房代客存貯。

日間電話：684-2141 晚電話：254-3062

新樂實業公司

置業、投資、燕梳

日夜廿四小時電話六八二、六壹〇四

▲近乃路夾京士威，三睡房全土庫實淨大屋，近學校及商店，主人急賣，開價萬七千九，請還價。黃炳森

▲展覽場街角雜貨舖，三睡房地方居住平租有批，舖位雜埠，急讓。黃炳森

▲菊街夾魯拔街兩睡房屋，全價只萬二千九，可收百四十元租，最好投資。黃炳森夜電話八七六、四六三三

▲有屋住，另收租二百元，前後花草，地段平整，四房土庫。間許球

▲十一組海灘公寓，四萬現款交易，除清費用，除清銀期現款盈利四千七。間許球

▲緬街生意地位，適合縫衣，收衣，免租，條件另訂，現時有機器洗衣。間許球

▲唐人街商業投資地段約二百尺，十萬以上現款洽商。間許球

▲三文治，炸魚，做過二百元一日，地點興旺，在活活大公司對面，約四五千元定可交易。間許球

▲新屋二萬九，兩睡房，土庫套房齊全近緬街。間許球

◀一萬七千九三睡房屋，現金六千元，地址一四一六柏加街搭二十二號巴士間許球

▲上下孖屋間價二萬二，收租二百元。間許球 晚上電話三二七、九六四一

有酒牌飲館出賣

架生各樣時代化，有冷煖氣機，因人力缺乏，迫于割愛，如有僑胞欲營斯業者請電話或面議均可。

Bamboo Inn, Courtenay, Vancouver Island, B. C.

電話：日 338-8275 晚 338-3500

包機往香港

來回四百五十元

時間壹個月

欲知詳情，請致函 No. 4 West Pender St, Vancouver 4, B. C. 電話 683-7876, 682-2908

單雙人床批發價錢出售

政府註冊經售名廠西式荷里活套床，單人，双人床，碌架床，新款床頭，兩用書架床頭，活動鉄床架，歡迎加料定做，各種尺碼齊備，僑胞光顧多少一律批發價錢，免費送貨。

請電話二五三・〇三二六

鄭國鈞 GEORGE JANG

明達承接木工油漆

專做裝修門及時代化傢俬

僑胞光顧無任歡迎

日夜電話 876-4743

點城黃智理髮室

KING'S BARBER SHOP

Books - Novelties

9668 Jasper Avenue Phone 424-7576

Edmonton, Alberta, Canada

新近辦到祖國工藝品各種唱片唱帶價錢平通加美歡迎索取目錄。電風筒每個十二元，香港唱片每只四元半。本號為台灣麗歌唱片公司駐加總代理，同業批發格外歡迎。

香港中國針灸學會主席

榮獲各國醫學界名譽獎贈

中醫生 梁覺玄 針灸科

擅醫風濕痛痺，氣喘胃病，各種敗感症。

喜士定東街 193 號 308 室 電話：Off. 685-1529 Res. 879-7802

308 Ford Bldg, 193 E. Hastings St, Vancouver,

時間：10 - 12 AM. 2 - 5.30 PM 星期六下午及星期日休息

祺梁

LRONG KEE

630 ALEXANDER ST, VANCOUVER 4, B. C.

電話：254-1203

（承接土木大小工程）

裝修油漆，內外間格，新建電線，改換屋頂瓦灰，扶正傾斜房屋，修理水筒，發批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街六三〇 電話：二五四・三七〇六 夜間電話：六五四・壹六〇三

億兆信託

部支分業實

2990 Granville St.,

Phone Office: 733-4184

Home: 683-7876

黃奕志代理

六六六奇化街，改造一部，三睡房，取價二萬二千元。

Parker & Commercial 最近改造双聯屋，每層兩睡房，取價叁萬九千元。

四睡房屋，位於29th Ave.，與域多利街，近學校與交通，取價式萬六千元。

寶碧氏實業公司啓

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

電話 MU 3-6858 MU 3-6859

342 W. Pender St, Vancouver 4, B.C.

新到

雙托 水仙花頭

大埠 鱸咸魚

補身佳品 金錢龜

金利源

加拿大 溫哥華

記興源

GIM LEE YUEN HING KEE

78 Pender St., E.

Vancouver 4, B. C.

Phone: MU 5-9743

冬節

大減價三天

本公司定期於十二月三日至五日（星期四、五、六）

減價期間 恕不送貨

歡迎僑胞 蒞臨光顧

國際汽車駕駛學校喬遷新址

INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL

地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績茲以擴充校務增聘助教又因華區改建是以喬遷於喜市定街東三八六號電話六八四・三〇四四照常服務請各界僑胞注意

校長林伯箴

中醫楊恩葵

廣東保元中醫專科學校畢業

曾任國內醫院善堂醫席

統理男婦兒科

擅醫心腎頑病

雲埠哥林比亞街 433½

電話 685-6806

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

89 - E. Pender St

Vancouver 4, B. C.

Phone 682-2244

新到

水仙花頭 江西瓷器

中國名茶 藥材補品

油糖雜貨 籐竹用具

駱駝牌暖壺 酸枝套几

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

28 Pender St. East

Vancouver 4, B. C.

新電話 683-7268

本行經銷各國名廠出品，如德國及英人鑽石廚房剪刀，德仔鑽刨刀剪刀刀杆，英國的布打廚刀，德國義達鋸剪，英國 J.A. HENCKELS 刀杆，法國廚刀等利器，各種齊備，價平貨美，僑胞光顧，倍外歡迎。

「開殖館僑胞注意」常有各色鋼玻璃杯，殖刀，又，廚房用具等發行，及有人鑽刀樣太多，請認印商標即本行出品立體司理將

HERDER

SOLINGEN-GERMANY

又辦到美國的斯嗲中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

另有德國市必嗲中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

利鐵草烟有限公司

加拿大溫哥華

Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street

Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 1-7595

代理

各種香煙蔴糖發行

大小光顧一律歡迎

壹式九號奇化街

（近緬街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C.

Phone: 683-5656

Agents For Orient & Pacific

檀香山旅行，有特價來回機票加幣式百九十八元，每星期壹至星期四包括六晚七日，由旅店去機場接送不論人數，隨時起行，有意旅遊，請來函或駕臨本社面商。

地址：片打街東七十壹號 電話：六八三、五六五六

太平洋旅行社 林國良 陳固 啓

均安號

QUON ON COMPANY LIMITED

438 Main St., Vancouver 4, B. C.

Telephones: 681-1025 & 681-2733

本號經營旅行業務，歷史悠久，經驗豐富，移民機票由港來加三百五十元美幣。返香港遊覽，可逗留日本台灣，來回三個月機票美幣七百四十元，旅遊費另計。

往三藩市來回機票包三十天連稅美幣九十三元

往紐約三十天來回機票美幣連稅二百三十八元

往都朗度機票加幣一百二十八元

往滿地可機票加幣一百四十元

欲知輪船火車巴士等價目請親臨本號詢問